

藥新效特病膚皮

# 康膚樂

疥癬癢濕  
效見膚着

行發藥大和太 諸島明 由上

[illegible]

中學、商業常識、簿記、會計等，並  
 初學至大學（學費）自每學期每課八  
 也。學費各生三二學期每課八  
 辦校者連凡有欲要校址憑  
 本校於二月廿日開學初中  
 學中普通科商科各年級插  
 腦脫路西摩路口長康里

生(報名及考期)  
話六一四七四  
尚有餘額男女並收膳  
免試入學新舊學生速  
辦德路33號  
普通科，數理補習班  
(上課)二月二十日(試)

各親屬姻人等如欲參加者請於三月十一日以前向本會秘書處領取報名表及章程可也  
 本會秘書處設在昆明結婚啓事  
 謹訂於中華民國三十一年二月十二日在昆明結婚  
 謹此敬告諸親友  
 李家治 倪佩蘭 同啓



### 花柳病新語

#### 白濁 淋丸 腫大之特治

本藥係由名醫研究，專治花柳病，無論新舊，一服即效。凡患白濁、淋病、腫大、下疳等症，服此藥後，立見奇效。本藥房設在上海，歡迎各界光臨。

軟性下疳  
此病多由不潔之性行為傳染，初起時，陰部發癢，繼而腫大，疼痛難忍。若不早治，後患無窮。本藥房特製此藥，專治此症，藥到病除。

梅毒遺害嬰兒  
梅毒之毒，能傳入胎中，使嬰兒生而即病。若不早治，嬰兒必死。本藥房特製此藥，專治梅毒，無論男女老幼，均可服用。本藥房設在上海，歡迎各界光臨。

### 英戰時內閣改組

#### 邱吉爾仍任首相

閣員由九人減至七人  
克羅斯福斯任掌璽大臣

▲倫敦二十日電 英戰時內閣改組，邱吉爾仍任首相，閣員由九人減至七人。克羅斯福斯任掌璽大臣，艾登任外交大臣，貝文任財政大臣，西蒙任內務大臣，莫里森任勞工大臣，麥克唐納任軍需大臣。此項改組，係在邱吉爾之建議下，經國王批准，於今日正式生效。

### 英下院對遠東戰局

#### 將舉行特別辯論會

▲倫敦十九日電 英下院將於今日下午三時，舉行特別辯論會，討論遠東戰局。此項辯論會，係由邱吉爾之建議，經下院通過，於今日正式舉行。辯論會將由邱吉爾主持，討論遠東戰局之現狀及未來之發展。

### 中英美子

衛生局成藥許可証第(一六)號

早服一、二杯四季健康

開胃 清血 潤腸 消積 平肝 利氣 醒腦 怡神

造製房藥大英中

### 梅毒遺害嬰兒

梅毒一病，具有遺傳之力量，能傳入胎中，使嬰兒生而即病。若不早治，嬰兒必死。本藥房特製此藥，專治梅毒，無論男女老幼，均可服用。本藥房設在上海，歡迎各界光臨。

### 緬甸賓林河上

#### 戰事激烈

泰北景運被炸  
▲仰光二十日電 緬甸賓林河上，戰事激烈。泰北景運被炸，日機多架，投下大量燃燒彈及高爆炸彈。緬甸政府軍，正與日軍激戰中。緬甸政府已下令，將賓林河上之戰事，向公眾公開。

### 新加坡陷落後

#### 地方秩序漸復

▲新加坡二十日電 新加坡陷落後，地方秩序漸復。日軍已接管新加坡，並開始恢復地方秩序。日軍已下令，將新加坡之戰事，向公眾公開。

### 老九綸

南京路浙江路東 電話九三〇〇

春季新裝 綢緞呢絨 批發零售 歡迎光臨

### 寶青春

補血 強身 開胃 常服 補品

本藥係由名醫研究，專治貧血、貧血、貧血等症。凡患貧血、貧血、貧血等症，服此藥後，立見奇效。本藥房設在上海，歡迎各界光臨。

### 日軍昨晨登陸

蘇門答臘巨港激戰中  
▲日內瓦二十日電 日軍昨晨登陸蘇門答臘巨港，並與盟軍激戰中。日軍已佔領巨港，並開始向盟軍進攻。盟軍已下令，將巨港之戰事，向公眾公開。

### 澳洲國會召開

#### 秘密緊急會議

▲西貢二十日電 澳洲國會將於今日召開秘密緊急會議，討論澳洲之戰事。此項會議，係由澳洲政府之建議，經國會通過，於今日正式召開。會議將由澳洲政府主持，討論澳洲之戰事。

### 維他命

精治肝病 補血 強身 開胃 常服 補品

本藥係由名醫研究，專治肝病、肝病、肝病等症。凡患肝病、肝病、肝病等症，服此藥後，立見奇效。本藥房設在上海，歡迎各界光臨。

### 保利他民

補血 強身 開胃 常服 補品

本藥係由名醫研究，專治貧血、貧血、貧血等症。凡患貧血、貧血、貧血等症，服此藥後，立見奇效。本藥房設在上海，歡迎各界光臨。

### 傳蔣委員長被任

#### 聯軍最高司令

指揮印緬境內戰事  
▲倫敦二十日電 蔣委員長被任聯軍最高司令，指揮印緬境內戰事。此項任命，係由盟軍最高司令部之建議，經盟軍最高司令部批准，於今日正式生效。

### 荷屬帝摩爾島

#### 日軍昨晨登陸

▲日內瓦二十日電 日軍昨晨登陸荷屬帝摩爾島，並與盟軍激戰中。日軍已佔領帝摩爾島，並開始向盟軍進攻。盟軍已下令，將帝摩爾島之戰事，向公眾公開。

### 保利他民

補血 強身 開胃 常服 補品

本藥係由名醫研究，專治貧血、貧血、貧血等症。凡患貧血、貧血、貧血等症，服此藥後，立見奇效。本藥房設在上海，歡迎各界光臨。







基金五百萬元會計獨立

元十百〇三五國彩應三彩會每全十百千萬十共號會辦監代備到師會查委監本行開會在抽本  
七九九萬十幣金發元金提全會九九九六七計碼單理督表戶場及計帳員理會由舉公本籤期

總共發出金幣五十三萬九百九十七元  
 整理會單中籤股號(第一股) 此項  
 整理 即係 中國 實業 銀行 特別 有獎 儲蓄 儲蓄 儲蓄 儲蓄  
 換發 證所 備款 備款 備款 備款 備款 備款 備款 備款

| 上海糖商合作營業處通告                                     |  |       |  |        |  |        |  |    |  |
|---|--|-------|--|--------|--|--------|--|----|--|
| 本處配給甲種零售商二月份之食糖應照下列公定零售價格而售不得超越或減少衡量及攙雜等情務各遵照爲要 |  |       |  |        |  |        |  |    |  |
| 組別  |  | 糖名    |  | 天平秤 每斤 |  | 法幣     |  | 組別 |  |
| 粗砂  |  | 粗砂    |  | 七角一分   |  | 一元八角四分 |  | 赤砂 |  |
| 白   |  | 原來輪白  |  | 七角〇七五  |  | 一元八角三分 |  | 赤  |  |
| DB  |  | 本廠號部白 |  | 七角〇七五  |  | 一元八角三分 |  | 赤  |  |
| H X Y   |  | D B   |  | 七角一分   |  | 一元八角四分 |  | 赤  |  |
| H M   |  | D B   |  | 七角〇五   |  | 一元八角三分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 七角〇五   |  | 一元八角三分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |
| 生砂  |  | 生砂    |  | 六角八分   |  | 一元八角二分 |  | 赤  |  |

**同裕**

|                                |           |                  |                     |                    |                   |                  |                   |                         |                           |
|--------------------------------|-----------|------------------|---------------------|--------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------------|---------------------------|
| 包小表火<br>工內皮料在<br>十碼負祇九<br>貨用售元 | 裝異寄<br>牌老 | 螢光燈<br>專配發<br>件配 | 電熨斗<br>五廿二磅<br>三四十元 | 電爐<br>式明八元<br>暗四十元 | 大筆型<br>無雙元<br>角五分 | 西櫥燈<br>門十二<br>價四 | 綠橫燈<br>變文五<br>元三十 | 總行<br>法租界麥<br>路六八五<br>號 | 分行<br>南京路一<br>號小東門<br>口對面 |
|--------------------------------|-----------|------------------|---------------------|--------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------------|---------------------------|

**收兌破爛鈔票**

取費代辦下列各地匯款

克己

蕪湖 南京 蚌埠 省費 迅速 穩安

盛莊 大啓

漢口 九江 浙江 蘇州 杭州 寧波 上海 天津 北京 濟南 青島 煙台 營口 長春 哈爾濱 滿洲里 海拉爾 齊齊哈爾 佳木斯 牡丹江 延吉 琿春 敦化 蛟河 磐石 舒蘭 德惠 九台 農安 梨樹 懷德 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 通榆 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 通榆

電話：二二三九、二二三三、二二三二、二二三一、二二三〇、二二三九、二二三三、二二三二、二二三一、二二三〇

[illegible][illegible]

● 專印卜聞 發行羅漢 純粹國貨 代撰行述哀啓祭文 惠衆印書館電話86334 管理處，印刷所設

# 報喪

鮑定邦先生之令媳（即孫助少爺之夫人）馬樟華女士於國歷二月十九日寅時病故定廿一日正午十二時在法租界徐家匯路台拉司脫路口上海殯儀館大殯恐訃不週謹此報

## 鮑保本堂帳房謹啓

**花園殯儀館**  
 交通便利 經濟禮堂念四元一起 迎接遺體 客氣  
 電話 23325  
 館址 止路電車直達  
 訓練路一號 二路電車  
 地址 訓練路一號

**樂園殯儀館**  
 馬車迎 全滬獨一 大禮 各式禮廳 (更正) 前誤登汽 大西路憐電 話 三三〇  
 接遺體 電氣樂隊 廳定價克己 車接送特此更正 信路口 話 三三〇  
 辦事處 3877

特馬車接遺體 喪客也好乘 寄板地高燥 招待極客氣  
 應時便利 穩快如意 禮堂更舒齊 價目特低廉 話 九六四三一  
 館址 止路電車直達  
 訓練路一號 二路電車  
 地址 訓練路一號

**蘇州劉宅報喪聞**  
 家主劉鏡仁老爺補于中華民國卅一年一月十九日亥時疾終總寓正經路第廿二月廿日未時在徐家匯路八三八號上海殯儀館大殯特此  
 滬寓巨鎮達路 劉達經堂賬房具

**和豐錢莊宣告停業清理**  
 本莊得合夥股東同意三十年度大結束止停止營業凡人欠欠人原有法定人華齊光李寶照限期負責清理

**震康銀號啓事**  
 逕啟者敝號因各股東無意經營宣告結束所有欠人欠人業經分別了結清楚關於敝號所立往來交易憑摺及一切單據文件等等設有遺留在外將來如有發現等情一概作廢特此鄭重聲明諸希公鑒

**上海天賓儀館**  
 地址 康腦脫路延平路口一八一號

專接虹口南市  
 閩北等區遺體

營業電話  
 22211994443  
 21199443

定價低廉 經濟殮殮 百元起

免費 電話 2221199443

光豐花園西首

登記事項  
 徵集棧單  
 上海酒行業公會  
 宣告結束啟事  
 本會自成立以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲因本會所屬各棧單，業已分別清理完竣，所有存單，均已交還原主。凡持有本會所發棧單者，請即向本會領取，以便核對。此啟。

[illegible]

**玉皇山第一分完爲玉皇上帝**

**瓶酒漲價聯合啓事**

啓者特將敝號所發售之各款白頭玫瑰露等  
貨號計開如左：  
一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

是荷  
張中角血瓶每打  
元

列聖開光並慶祝

國幣六元五角特此通告維希公鑒

光華 中華 勝和

# 軋光整理公司

## 增價通告

茲因本市經售商號開銷激增所有大號管  
改訂新價目表一律實收月結清賬藉資維持尙望  
各賢號原諒爲荷茲將新價目列右  
13碼四角20碼五角半30碼八角40碼一元零五分50碼一元三角半30碼實呢一元40碼加闊廠膠布一元三角

**上海**

# 手帕踏邊

代工同業  
漲價通告

茲因電力短缺生熟少精食機件均受困難以維持不得已公議自二月十五日起重訂新價如下：

|       |            |       |           |
|-------|------------|-------|-----------|
| 普通眼車市 | 十二寸每打一元二角半 | 普通拉邊市 | 十二寸每打七角五分 |
| 普通眼車市 | 十八寸每打一元五角  | 普通拉邊市 | 十八寸每打九角五分 |
| 綢條    | 八角五分       | 綢條    | 八角五分      |
| 緞條    | 一元二角       | 緞條    | 一元二角      |

(未滿十二寸者作十二寸計算其他綢緞另行面議)

**燙摺無裝璜** 五角



**眞左筆**

觀新年氣色  
批新年鴻運

迎一年之計在於春。大多數事業恒在年首決定。  
●經驗豐富者。盡人皆知。未敢冒名決定。  
●中年事業。晚女子間路。經已開闢利星相家真女筆擅握新年氣色。詳批新年前途到南京路四八六號女子銀行大樓上拿取贈餅一談。即紅虹廟前保安坊口。欲求發達者請向此處。

●膠州路  
●愚園路

第七中 華職業補習學校

後天上課 ●學額無多 ●學科齊備 ●章程備索

**法租界地捐新率**

**估價酌加徵千分之十六**

來租界地捐向依估價徵收，茲因收支關係，業地價自去歲以來，驟然增高，虧額須另估計，俾符實在，茲悉界內地價、菜園、重行估定，平均較前估價增加一倍有奇。本年份地捐，即照新估價按千分之十六徵收，即每估價一萬元徵一百六十九元，仍分春秋兩次收取。

應索取，在是日以後尚未登記之存貨，當予沒收，不另給償。

◎自本月二十一日起，凡非光向本局領得許可證，不准將超過二五磅之任何種類玉蜀黍粉或碎玉蜀黍，在公共租界內搬運或自公共租界運出，搬運許可證可向下列地點請領，每帖費四十九磅收銀二角、甲）獨麥粉、江西路二九號本

**孝言辨正** 告暗稱  
本局爲將玉蜀黍及碎玉蜀黍分發別作爲飼養料及食米之一部份用品起見，特公告如下：(一)公租界內所有各種雜種玉蜀黍或玉蜀黍粉之所有權，至遲須於本月二十四日(星期一)正午以前，將玉蜀黍存貨向本局登記，辦理登記之地點在外灘一號巡捕房，火油公司大廈五樓本局新制電話室，接到電話時，應有通知，官憲義務，(二)目睹恐怖事件發生者，須記起犯人音貌服裝，逃去方向等，待官憲到來後，自勸報警。(三)若追捕犯人，或與人密協力之個人或團體，認爲適當者，由當局授獎。(四)不遵守以上各項者，經官憲監視，發覺後處罰。(五)演習犯人左臂帶紅色臂章，上書「演習犯人」白色臂章，上書「演習犯人」精神肉體及經濟上之痛苦，不難料察，然恐怖事件所造成損失與苦痛，較之更大而深，上海市民內已有地區實施保甲制度，上海當局協力逮捕犯人，或與全體市民協力辦理，則恐怖事件必致絕跡，陸軍當局時此宣言，如非封鎖區居民自討封鎖，講究有效辦法，決不解除對策。

美、此外、苞米與米參雜或單獨煮粥、以作餐餐、煮粥用細糲者、粗糲者可與米或粥混合、茲者本局統制糧食委員會、擬由本市市民、試以苞米與米參食、藉使存米供給上用、得以延長、同時養成服此種與米無異而售價較廉之糧食也

工部局  
頒發第

二十日發表通告如次、茲為預防恐怖事件發生、當局有實行逮捕犯人演習、本演習在長期間屢次實行、至達成目的時為止、一城市市民須遵守左開事項、協力達成預習目的為要、

○目親恐怖事件發生者、應大聲速呼、以俾速附近居民及行人盡力逮捕、○目目睹或聞知恐怖事件發生者、應立即

共租界發生恐怖事件時日海關總稅務司應派兵部局捕房協力封鎖南馬路至亞細亞路、及蘇州河所圍地區、十七日解除封鎖、但在出事地點附近、如以局部的封鎖、止交通、日軍實行封鎖、乃根據通告、十四日發表緊急通告、並派兵嚴密監視、

局之談話

月十五日

不致相差過甚，例如馬鈴薯及豆類，固皆具豐富之營養成份，且價格亦廉，第以在短時間內，改良此種食物品，誠非易事，因其價值實與米迥異也。至於肉類似含有若干等營養素，但價格較廉者有包菜（即珍珠菜）、在最近的將來，本市各店當有為其出售，每次僅取銀五接米四角出一之比，包菜款法與蔬菜相若。

警戒演習

上海各警務處等手續，(色)不准對演習犯人機關決定施行。

二月十四日晚(即夏曆除夕)公共租界發生恐怖案數起，日軍當局曾在出事地點及其附近加以封鎖，茲將各方情形彙誌於後。

大部業已解除

公共租界發生恐怖案數起，日軍當局曾在出事地點及其附近加以封鎖，茲將各方情形彙誌於後。

在最近期內將由各米店寬限出售

工部局爲勸告市民改食苞米事，特由情報處發出文告如下：中國自有史以來人民即以米爲主要給養，是以米爲華人最適宜之糧食，殆無疑義，蓋不僅因其具有營養價值，抑且售價公道，供給豐富，惟自戰事發生以後，上海之米價日昂，來源漸竭，故爲市民着想，當務之急，尤宜考慮採用一種可與米兼食或在必要時完全替代米糧之食料。

選擇代  
替品  
應注意  
局總辦辦事處第八〇一號辦公室 一號本局總辦公處第七〇二號  
(乙)碎玉蜀黍、江西路二〇九 公室、

米價日增來源不繼

勸告市民兼食苞米

B. 12

生新血 增活力 却寒威 抖擻精神  
冷天服用…………人造自來血有獨特的作用。  
開胃口 增營養 強筋骨 改善體質  
無論男女…………人造自來血有唯一的功効。  
補腦系 健細胞 起衰疲 百病消散  
常服用…………人造自來血有必然的效果。

(人造自來血)

有「補藥」「補針」「補丸」三種，三位一體，補力偉大，功效相同，任君選購。

記 實裕福記、(蘇字莊絲泰、  
 德昌)大成、德泰、(◎濟生莊鴻  
 大順記、辛成、祥泰隆記、興華、  
 長豐、厚吉、上海、同和永記、華  
 客之關係、並禁止小費起見、會  
 經理具地提案章程新附則第五十  
 五條、呈由董事會核准、茲悉該  
 局根據上項新附則、訂定酬組  
 治 傷風 寒 痧  
 阿

豐實成大通 寶大長泰 祥  
 元益 瑞豐長泰 廣康德  
 盛豐 寶源昌 三泰 協和公  
 寶興與記 宏興 國豐 鴻昌利  
 順記 榮興 恒興 恆泰 永  
 新泰德記 盛大 通源永記  
 正大 祥康 順豐 廣發  
 康立昌 順餘和茂 茂泰中  
 利通興記 德和 生大 勤泰 鐵  
 和和 衡豐當記 寶泰 泰和興

轉租房屋執照規則  
**業已頒佈**  
 四月一日實行

啟者 應俟遠將刊明其所有權之文件，向本局第七〇號辦公室統制米糧辦事處登記，勿延為要。

為日本當道 管理之廠家除外  
 分登調查表各兩份  
 茲此項發表以後 務須注意  
 實填具 並定自本月廿四日起  
 開始收發 各工廠之負責人員  
 一體注意 凡表內所需填寫  
 各項、概須詳細填註、  
 申報讀者助學金

**捐款報告**

**錢兌莊共** 錢兌同業  
上市各莊  
三、  
三家、

限組織擇吉上市) 泰順(改有  
錄案記據官開張) 元亨莊建  
昌原大 大同富源、裕康、元  
昌利莊實德、泰泰、元運勤  
康元亨成成、利字莊恒豐、  
員字莊寶順、

莊收敬者爲鴻勝、大發和豐等  
三、

**由當局收買**

工部局頒發布告略稱，查  
現存公和祥碼頭衡利韓碼  
頭(Hunt's Wharf)  
及華順碼頭(Old Ning  
Po Wharf)各堆棧內之  
一切食米，在春節假期  
以後，即由本局收買，各該  
存米之貨主，倘欲從早將  
存米之貨主，

罰之。

**自二十日起**

**調查工廠**

工部局情報處公告云：本局  
自本月二十日起，調查工  
廠狀況，屆時由警務處派  
勞工狀況，

**五十五家**

增昌 益盛 元盛  
大德 大仁 大豐 大和  
茂源 裕成 永隆  
安裕 怡和 泰來 榮發  
同潤 向康 福源  
恒裕 怡和 泰來 榮發  
惠昌 信元 信裕  
順康 滙大 福康  
順順 滙大 福康  
廣利 慎德  
嘉祥 南茂 裕隆  
義昌 泰隆  
寶昌 信和  
其昌 廣成  
廣成 廣祥

富源 茂源 裕成 永隆  
萬源 廣源 寶成 記 協泰 恒  
茂 潤德 福康 大昌 仁泰  
記 盧章 記 義泰 正餘 國喜  
莊晉 益裕 記 心昌 泰康 錦  
萬泰 同盛 福昌 生記 天信  
大義 記 鼎祥 通源 宏源 大  
發 泰成 共計九十九家、收銀  
者為大成等數家

由該局以第五七九一號布告  
(按照規則則全文見今日本報)  
第三版廣告)

英文大美晚報云、公共租界  
民如認為可付給、廣東之房  
屋工部局昨日(十九日)宣  
明照新條例所准許之比率、  
要求減租委員會、可提出書面  
請、界內二房東均須於四月

銀錢各業辦理民國三十一年度結算期滿後，滙劃錢莊暨鹽務署各錢莊，均已於前日向公會報告上市營業，各業市場如證券紗花雜糧米豆等，同時恢復紅盤交易。銀錢業會聯合會爲便利各業起見，特議決延長營業時間，星期一至五爲上午十時至下午四時，星期六爲上午十時至下午一時，星期日全日休假，關於行票交換後所發錢莊準備庫摺據交換時間，均均延長，關於各行莊限制提存辦法，繼續有效，並未撤消，茲誌詳情如下：

錢業同盟 昌萬康 萬利萬茂 鴻寶，振

房產執照規則，定自本年四月

贈與後，現此項贈物已由  
遞贈往海參崴，實於前日  
係用白玉造成，嵌有寶石，  
並附一銀片，上刻巴爾摩  
蘇聯之英雄丁莫生何爾斯  
並致忠誠之謝意上海蘇  
聯僑民叩（大通社）

總結束期後  
銀錢各業上市  
票據交換時間延長

蘇僑贈丁莫生柯  
古◆劍◆一◆柄  
本埠蘇聯僑民、爲對蘇聯  
南戰場總司令丁莫生柯將  
軍之爲國殉勞、表示感謝  
與稱譽起見、特以古時寶

喜  
牙齒健全

# 大 喜 牙 膏

歡

大 皆

|   |   |   |   |                  |
|---|---|---|---|------------------|
| 除 | 防 | 去 | 白 | 口<br>腔<br>衛<br>生 |
| 臭 | 蛀 | 垢 | 齒 |                  |

[illegible]

**筋骨痛危險**

大學生主任花柳風濕淋病科 ▲診所南京路二號  
危險萬分幸工部局董事長於今介紹韋氏藥師此德蘭州士德治月來無恙後方醫治法本月來德蘭州士德治月來無恙後方醫治法本月來德蘭州士德治月來無恙後方醫治法

**痔科**

陳澤祺醫師  
診已治愈新省者數千人官制痔瘡無痛苦一次手術永不復發不須斷根久患良疾者請速治癒期內可以照常工作

底包治痊愈保證給根永不復發上午九時至十一時下午四時至七時新世界隔鄰中法藥房電話2838

**電療水疳**

性病風病 診所  
▲南京路濟大藥房(大振公司對面)  
▲下午衛刺三時至五時半電話九四三四九

車當局期望  
 日軍當局期望  
 租界各校復課  
 上海租界內各學校中有自去年  
 二月八日停止授課後。迄今  
 尚未復課者。日軍當局希望並  
 於昨日發表佈  
 告開明期望各校之意旨云云  
 亦甚明白。如欲  
 復課辦法。亦適用於解僱  
 之工人之家屬

先後返越。各情迭誌前報。至於  
 之法國郵船達得南航。因受太平  
 洋戰事之影響。遲遲未能返貢。  
 乃在滬改裝裝件。已於本月八日離  
 改裝後。原定本年。茲接該公司  
 滬回返西貢。兼滿海防。十八  
 日。昨日下午啟程。該該公司  
 於昨日午下啟程。該該公司  
 昨日宣稱。達得南航。原定昨日  
 二輪回越後。嗣後是否再來滬  
 本公司方面未能確定。  
 本市。法國輪船公司一萬二千  
 噸巨輪。當即飛往香港。已被美國  
 當局徵用。充當戰艦。該該公司  
 航行於上海馬尼刺西貢間。昨  
 批於十二月初。即來滬改裝。開  
 批於十二月初。即來滬改裝。開  
 不克駛出馬尼刺。遂於十二日  
 十二日。由美國船員接洽。駛往  
 美國海口。

續發半價券  
工務局情報廳發表。本局各  
發掘同鄉通行證之辦事處、對  
各工廠已解僱之工人、仍權  
發給給發半價券。各該工人  
凡欲請領此項半價券者、應隨  
其前僱主之證明書、以憑核  
對。領有半價券者、購買三等  
車票、得照折對折價。倘一百  
人、可分作十組、購買

達得南輪展期駛越  
雷飛將軍號被美徵用  
日本太平洋戰事發生後、本市與  
國際航線、除日本輪照常行中  
外、其餘完全截航。於上月  
旬、有法蘭公輪亞號及亞爾倍  
越、聞該輪有赴黃辦法乘客即  
下午三時出港返賓、因對出口  
手續尚未辦竣、故留行中止  
起程。候出口手續辦妥、即行  
返賓。

投標 聲明自本日起、凡向漢口、

家朱金松 邵永明 李榮 邵雲泉  
大友琢卿 陳錦華 顏河輝 何才  
陸堂堂 張師德 張國恩 尹金  
林林 吳明德 邵永明 李榮年  
林林 吳明德 邵永明 李榮年  
徐德甫 慶小南 施妙其 顏  
其寶泉 李陳龍虎 共計鹽  
金六 前存六萬三千二百四  
元七角四分 總銀六萬三  
八百六十二元七角四分

爲布告事 照得關於汽油 (Gasoline) 火油 (Kerosene) 燃料油 (Fuel Oil) 各種機器油及潤滑油脂 (Lubricating Oil and Grease) 粗油 (Crude Oil) 輕油 (Light Oil) 二磺烷 (Sulphur Fluid) 及萘烷 (Naphthalene) 之搬運辦法 業經日本陸海軍於本

途已領有本局許可證之人勿  
得再領日本陸軍許可證照 移  
運同一物品合時布告周知  
曆一九四二年一月十四日

融五社講經 二十日下午  
年新鐘三時 仍在華龍路  
中華職業教育社四樓講經  
中士易局及四樓講經

成龍照相公司 最便利  
 成龍禮服公司奉送男女結婚禮服拍照  
 地址靜安寺路戈登路口重華新邨電話三九五四一(電話通知)  
 搬運礦油許可證  
 向工部局申請  
 將上開各種礦油搬運，但此項  
 九號辦公室領得許可證者，准  
 臨本局辦公處內底層第二十  
 號辦公室領得許可證者，准  
 搬運礦油許可證  
 同人卅每人捐助念元姓  
 列後) 鹽百元(每人捐助念元姓  
 據號碼一〇七九念元(益友

仙美人  
二  
女  
隆重登  
場候教

天李桃若艷  
馬  
媛  
大  
會者

路培爾亞

園逸



今日下午五時起賽  
明日下午二時半起賽

風雨照常  
祈早駕臨

(內店飯洲滄)

洲書滄

適舒位座 ● 皇堂龍

楊仁麟雙珠球  
黃異庵西廂  
錢雁秋  
夏荷生描金鳳  
顧宏伯換太子

薛筱卿  
龐學卿  
許繼祥英烈  
嚴雪亭楊乃武  
徐雲志三笑

俞筱卿玉蜻蜓  
楊星槎  
楊月樵  
楊德麟塔  
珍珠塔

降早請教 ● 通點酌

九八八五  
記  
台  
費雜無  
臣仲  
(演 加)  
城州  
佛  
集四  
飛禽公濟  
集七第  
德陽歐俠  
春明宮  
玉印  
新製  
蘆花橋  
爆炸  
完全  
佈景  
刑部大堂  
唱曲小  
總嫂上  
趣味無窮  
談諧絕頂  
捉賊叔  
趣味無窮

**合**

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 夜餘全 | 餘二體 | 登百重 | 台廿售 |
| 送專電 | 差票賤 |     |     |

秦鴻秦秦  
鴻鴻鴻  
喜童奎  
花雨

|     |     |     |
|-----|-----|-----|
| 秦鴻發 | 秦鴻聲 | 秦子素 |
| 牙粉  | 蘭鴻聲 | 母探  |
| 秦瑞套 | 秦鴻李 | 環   |

五九〇路電・路局四址地

# 天蟾舞台

## 北京鴻春社

(五角) (一元) (一元) (一元) (一元) (四元)  
 (五角) (一元) (一元) (一元) (一元) (四元)

### 今天天戲

秦鴻 秦鴻 秦鴻 秦鴻 秦鴻 秦鴻  
 聲甫 蘭鳳 蘭鳳 蘭鳳 蘭鳳 俊虎  
 天部全 城虎

二十上午

### 今天天戲

秦鴻 秦鴻 秦鴻 秦鴻 秦鴻 秦鴻  
 蘭甫 漢良 虎 瑞碧 碧雲 進  
 村 秦 秦 秦 秦 秦 秦  
 雲鴻 甫鴻 四 良鴻 鴻 鴻  
 全部 郎 山紅 桃 蘭鳳 蘭鳳 蘭鳳 蘭鳳  
 秦 秦 秦 秦 秦 秦 秦 秦  
 聲鴻 蘭鴻 鴻 鴻 鴻 鴻 鴻 鴻  
 連部全 報 奇 鬼 大

六下午

### 今天天戲

秦鴻 秦鴻 秦鴻 秦鴻 秦鴻 秦鴻  
 蘭甫 漢良 虎 瑞碧 碧雲 進  
 村 秦 秦 秦 秦 秦 秦  
 雲鴻 甫鴻 四 良鴻 鴻 鴻  
 全部 郎 山紅 桃 蘭鳳 蘭鳳 蘭鳳 蘭鳳  
 秦 秦 秦 秦 秦 秦 秦 秦  
 聲鴻 蘭鴻 鴻 鴻 鴻 鴻 鴻 鴻  
 連部全 報 奇 鬼 大

# 大戲院

一元五角

三樓

五樓

九樓

包廂樓

花廳樓

五樓

三樓

秋桂

張斌

黃海

張斌

童世

張斌

麟袁

張斌

麒劉

張斌

麒童

張斌

## 漁殺打

劉麟

張斌

麒童

張斌

麟三

張斌

秋桂

張斌

黃金

張斌

(本)芳韻劉(全)

(下月何篇)

秋桂

劉麟

黃海

劉麟

童世

劉麟

麟袁

劉麟

麒劉

劉麟

麒童

劉麟

## 雪捧一

童麟

金奎

麒童

金奎

麟三

金奎

黃秋

金奎

麒童

金奎

(本)青風

(全)桑會

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| <b>黃</b>                                 | <b>台</b>                         |
| 八仙橋<br>◆地址◆                              | 牛莊路開張                            |
| 座寶<br>官廳 今日日戲 惟十一晚 十二點開鑼                 | 夜戲<br>五角 六角 八角 一元二角 一元五角 一元八角 二元 |
| 十元 雪芹 拾玉鐲 萬盛堂 陰陽月粉菊花 辛安齣 高雪樵 鳳鳴閣         | 王後昌八雞打<br>小楊月律 孔東南 飛南            |
| 六元 麻子程餘水淹七軍 高雲樵 鳳凰嶺 高雪樵 冀州城 三麻子 花叢振草 悅來店 | 郭崑玉 水要變 謙叔代脫 月樓 姓文 金蓮 月樓 郭崑玉 雅觀  |
| 正廳 高雪樵 伐子都 俞振飛 對門 王熙曹雪芹 花叢振草 悅來店         |                                  |

[illegible]

# 上海戲園學

**假座**

**新更**

牛路莊

四元 七角 八角 五角 四角 六角 一元

電話 一九七七

**舞台**

**戲日 (一期星) 三廿**

**假座**

**新更**

牛路莊

四元 七角 八角 五角 四角 六角 一元

電話 一九七七

**全四郎**

好戲

吉祥

初演

上全

次全

李家

打寶二墩

英傑聚會

約期比武

指鐸借銀

坐監

出關

**探親家**

吉演

祥好

天賜

福

仙童

堆字

增輝財神

**招財童子**

增輝財神

二公演

**全四郎**

好戲

吉祥

初演

上全

次全

李家

打寶二墩

英傑聚會

約期比武

指鐸借銀

坐監

出關

**探親家**

吉演

祥好

天賜

福

仙童

堆字

增輝財神

**招財童子**

增輝財神

二公演

**全四郎**

好戲

吉祥

初演

上全

次全

李家

打寶二墩

英傑聚會

約期比武

指鐸借銀

坐監

出關

**探親家**

吉演

祥好

天賜

福

仙童

堆字

增輝財神

**招財童子**

增輝財神

二公演

**全四郎**

好戲

吉祥

初演

上全

次全

李家

打寶二墩

英傑聚會

約期比武

指鐸借銀

坐監

出關

**探親家**

吉演

祥好

天賜

福

仙童

堆字

增輝財神

**招財童子**

增輝財神

二公演

**全四郎**

好戲

吉祥

初演

上全

次全

李家

打寶二墩

英傑聚會

約期比武

指鐸借銀

坐監

出關

**探親家**

吉演

祥好

天賜

福

仙童

堆字

增輝財神

**招財童子**

增輝財神

二公演

**全四郎**

好戲

吉祥

初演

上全

次全

李家

打寶二墩

英傑聚會

約期比武

指鐸借銀

坐監

出關

**探親家**

吉演

祥好

天賜

福

仙童

堆字

增輝財神

**招財童子**

增輝財神

二公演

**全四郎**

好戲

吉祥

初演

上全

次全

李家

打寶二墩

英傑聚會

約期比武

指鐸借銀

坐監

出關

**探親家**

吉演

祥好

天賜

福

仙童

堆字

增輝財神

**招財童子**

增輝財神

二公演

**全四郎**

好戲

吉祥

初演

上全

次全

李家

打寶二墩

英傑聚會

約期比武

指鐸借銀

坐監

出關

**探親家**

吉演

祥好

天賜

福

仙童

堆字

增輝財神

**招財童子**

增輝財神

二公演

**全四郎**

好戲

吉祥

初演

上全

次全

李家

打寶二墩

英傑聚會

約期比武

指鐸借銀

坐監

出關

**探親家**

吉演

祥好

天賜

福

仙童

堆字

增輝財神

**招財童子**

增輝財神

二公演

**全四郎**

好戲

吉祥

初演

上全

次全

李家

打寶二墩

英傑聚會

約期比武

指鐸借銀

坐監

出關

**探親家**

吉演

祥好

天賜

福

仙童

堆字

增輝財神

**招財童子**

增輝財神

二公演

**全四郎**

好戲

吉祥

初演

上全

次全

李家

打寶二墩

英傑聚會

約期比武

指鐸借銀

坐監

出關

**探親家**

吉演

祥好

天賜

福

仙童

堆字

增輝財神

**招財童子**

增輝財神

二公演

**全四郎**

好戲

吉祥

初演

上全

次全

李家

打寶二墩

英傑聚會

約期比武

指鐸借銀

坐監

出關

**探親家**

吉演

祥好

天賜

福

仙童

堆字

增輝財神

**招財童子**

增輝財神

二公演

**全四郎**

好戲

吉祥

初演

上全

次全

李家

打寶二墩

英傑聚會

約期比武

指鐸借銀

坐監

出關

**探親家**

吉演

祥好

天賜

福

仙童

堆字

增輝財神

**招財童子**

增輝財神

二公演

**全四郎**

好戲

吉祥

初演

上全

次全

李家

打寶二墩

英傑聚會

約期比武

指鐸借銀

坐監

出關



[illegible]

### 淋疾 最短期

無論急性及慢性 速服本劑  
一星期則淋菌小魔 即斷根  
消雲散 茲淋疾則五淋全根  
之呼聲 早已廣聞於中外矣

## 五淋靈

每裝二〇片 一〇〇片  
總代理 野義商店  
上海出強所  
上海西藏路七〇號

### 辣場

★〇〇〇七七話電★

新年場場客滿 兩場獻演 時五半  
洪世光 胡世光 洪世光 洪世光  
洪世光 洪世光 洪世光 洪世光

### 夢裡

容陣堂 容陣堂 容陣堂 容陣堂  
容陣堂 容陣堂 容陣堂 容陣堂  
容陣堂 容陣堂 容陣堂 容陣堂

### 蘭心大戲院

滿爾西愛路 蒲石路口

廿二路公共汽車直達

票價：四角 三角 二角 一角 五分

時間：下午二時 下午七時 下午九時

劇目：楚霸王

### 中旅

場劇宮天

票價：四角 三角 二角 一角 五分

時間：下午二時 下午七時 下午九時

劇目：楊貴妃

### 龍門

票價：四角 三角 二角 一角 五分

時間：下午二時 下午七時 下午九時

劇目：楊貴妃

### 新寶

票價：四角 三角 二角 一角 五分

時間：下午二時 下午七時 下午九時

劇目：楊貴妃

### 回力球

票價：四角 三角 二角 一角 五分

時間：下午二時 下午七時 下午九時

劇目：楊貴妃

### 新阿斯拔爾

藥性和平 服法簡易  
預防梅毒 功效奇偉

本埠各大藥房均有





號九三四路郭治廣

# 金谷飯店

## GOLDEN GARDEN RESTAURANT

放開遍普 · 境環合迎

● ● 關開午下樓二 ● ●

公餘小憩

# 茶 廳

精美茶點

品飲熱冷啡咖點西

|    |    |      |
|----|----|------|
| 咖啡 | 每杯 | 1.00 |
|    | 每盤 | 1.80 |
| 紅茶 | 每杯 | 1.00 |
|    | 每盤 | 1.80 |
|    | 每杯 | .70  |
| 西點 | 每盤 | 2.00 |

風趣盎然

奏起半時二午下 ● 隊樂雅幽

六--六九·五〇六〇九 ● 話電

應供常照餐晚午

華貴大廳

全市茶舞  
 一時起矣  
 百樂門  
 貴族  
 茶舞  
 午晚樓  
 大茶樓  
 每客上  
 六元新  
 及十元  
 二元設  
 唯我獨尊  
 著名綠  
 本與二樓特關  
 中心區域最高樂府  
 茶舞  
 中茶

粵榮 常備 和菜 兼菜 比之 連怡 今歡  
 領袖 和菜 八元 售菜 比之 連怡 今歡  
 美華 點菜 十六元 中西 豐富 美酒 樓夕 個個 情全 日迎  
 酒樓 大點 十六元 西中 豐富 美酒 樓夕 個個 情全 日迎  
 承辦 筵席 廿四元 酒美 低廉 區別 滿意 舫放 試嘗  
 時九至時六午下日每  
 定預日當起元百二席筵  
 選預期二第日昨  
 星歌大十  
 曉揭報本日明

**申報分類廣告**

**敬祝春釐**

**十二點油鞠躬**

**徵求腳踏車**  
出賃最廉立有現款  
山路九十八號陳洽平啟

**徵求跑車**  
不論何種牌子脚踏跑車如蒙惠顧電二三七七七

**徵求腳踏車**  
價高出順  
通文義路士里  
39凌宅電話  
1835



### 中央銀行

利息優厚  
兒童存款  
勞工存款  
儲蓄存款  
保險存款

### 壓歲錢

優惠自六厘至一分  
十元開戶隨時可取

### 茶包錢

利便存款  
利便取款

### 太和飯店

地址：南京路  
電話：二二二二

### 中央飯店

地址：南京路  
電話：二二二二

### 南京飯店

地址：南京路  
電話：二二二二

### 匯款

打省燃爐灶  
地址：南京路  
電話：二二二二

### 華商股票

地址：南京路  
電話：二二二二

### 小說

地址：南京路  
電話：二二二二

### 按摩

地址：南京路  
電話：二二二二

### 女子待聘

地址：南京路  
電話：二二二二

### 待聘

地址：南京路  
電話：二二二二

### 廣告

地址：南京路  
電話：二二二二

### 南洋工業

地址：南京路  
電話：二二二二

### 教授英文

地址：南京路  
電話：二二二二

### 腳踏車

地址：南京路  
電話：二二二二

### 腳踏車

地址：南京路  
電話：二二二二

### 草紙

地址：南京路  
電話：二二二二

### 草紙

地址：南京路  
電話：二二二二

### 日語

地址：南京路  
電話：二二二二

### 日語

地址：南京路  
電話：二二二二

### 日語

地址：南京路  
電話：二二二二

### 日語

地址：南京路  
電話：二二二二

### 日語

地址：南京路  
電話：二二二二

### 日語

地址：南京路  
電話：二二二二

### 住宅廉售

地址：南京路  
電話：二二二二

### 住宅廉售

地址：南京路  
電話：二二二二

### 住宅廉售

地址：南京路  
電話：二二二二

### 住宅廉售

地址：南京路  
電話：二二二二

### 住宅廉售

地址：南京路  
電話：二二二二

### 住宅廉售

地址：南京路  
電話：二二二二

### 住宅廉售

地址：南京路  
電話：二二二二

### 住宅廉售

地址：南京路  
電話：二二二二

### 住宅廉售

地址：南京路  
電話：二二二二

### 住宅廉售

地址：南京路  
電話：二二二二

### 住宅廉售

地址：南京路  
電話：二二二二

### 住宅廉售

地址：南京路  
電話：二二二二

### 中報

地址：南京路  
電話：二二二二

### 中報

地址：南京路  
電話：二二二二

### 中報

地址：南京路  
電話：二二二二

### 中報

地址：南京路  
電話：二二二二

### 中報

地址：南京路  
電話：二二二二

### 中報

地址：南京路  
電話：二二二二

### 中報

地址：南京路  
電話：二二二二

### 中報

地址：南京路  
電話：二二二二

### 中報

地址：南京路  
電話：二二二二

### 中報

地址：南京路  
電話：二二二二

### 中報

地址：南京路  
電話：二二二二

### 中報

地址：南京路  
電話：二二二二